

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Курганский государственный университет»
(ФГБОУ ВО «КГУ»)

Курганская государственная сельскохозяйственная академия имени
Т.С. Мальцева – филиал федерального государственного бюджетного
образовательного учреждения высшего образования
«Курганский государственный университет»
(Лесниковский филиал ФГБОУ ВО «КГУ»)

Кафедра «Зарубежная филология, лингвистика
и преподавание иностранных языков»



УТВЕРЖДАЮ:
Первый проректор
Т.Р. Змызгова/
_____ 2023 г.

Рабочая программа учебной дисциплины

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

образовательной программы высшего образования –
программы магистратуры

**19.04.05 «Высокотехнологичные производства пищевых продуктов
функционального и специализированного назначения»**

Программа магистратуры: **Высокотехнологичные производства пищевых
продуктов функционального и специализированного назначения**

Форма обучения: заочная

Курган 2023

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» составлена в соответствии с учебными планами по программе магистратуры 19.04.05 «Высокотехнологичные производства пищевых продуктов функционального и специализированного назначения» (Высокотехнологичные производства пищевых продуктов функционального и специализированного назначения) утвержденными:

- для заочной формы обучения «30» июня 2023 года

Рабочая программа дисциплины одобрена на заседании кафедры «Зарубежная филология, лингвистика и преподавание иностранных языков» «30» августа 2023 года, протокол № 1

Рабочую программу составили:

Ст. преподаватель
кафедры «Зарубежная филология, лингвистика
и преподавание иностранных языков»

Зеленкова Е.А.

Согласовано:

Заведующий кафедрой
«Зарубежная филология, лингвистика
и преподавание иностранных языков»
к. пед. наук, доцент

Казенас О.А.

Руководитель программы магистратуры:
д. с/х. н., профессор кафедры
«Технология хранения и переработки
продуктов животноводства»

Миколайчик И.Н.

Начальник учебно-методического отдела
Лесниковского филиала
ФГБОУ ВО «КГУ»

А.У. Есембекова

1. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ

Всего: 4 зачетных единицы трудоемкости (144 академических часа)

Заочная форма обучения

Вид учебной работы	На всю дисциплину	Семестр
		2
Аудиторные занятия (контактная работа с преподавателем), всего часов в том числе:	18	18
Практические занятия	18	18
Самостоятельная работа, всего часов в том числе:	126	126
Подготовка к экзамену	9	9
Другие виды самостоятельной работы	117	117
Вид промежуточной аттестации	Экзамен	Экзамен
Общая трудоемкость дисциплины и трудоемкость по семестрам, часов	144	108

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» относится к обязательной части блока Б1.

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» базируется на знаниях, умениях, навыках, приобретенных обучающимися в средней школе и в вузе.

Краткое содержание дисциплины: Устная и письменная речь по различной тематике с учетом особенностей профессиональной сферы. Перевод, аннотирование и реферирование текстов по специальности. Подготовка презентации.

Знания, умения и навыки, полученные при освоении дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» являются необходимыми для получения дополнительной углубленной информации по специальности. Для ведения диалога с носителями изучаемого иностранного языка по профессиональным вопросам, для аргументации своей позиции и понимания других различных точек зрения.

3. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

Целью изучения дисциплины является овладение магистрантами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции, которая позволит пользоваться иностранным языком в различных областях профессиональной деятельности, в научной и практической работе, в общении с зарубежными партнерами, работодателями и коллегами, для самообразовательных и других целей..

Задачами освоения дисциплины являются:

- формирование языковых навыков необходимых для ведения профессиональной деятельности на иностранном языке;
- формирование языковых навыков необходимых для составления и работы с документацией профессиональной направленности на иностранном языке в устной и письменной форме.

Изучение дисциплины «Иностранный язык в профессиональной деятельности» направлено на формирование следующей компетенции:

- способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия (УК-4).

В результате освоения дисциплины обучающийся должен демонстрировать следующие результаты образования:

знать: основные лексические единицы и грамматические явления, обслуживающие устное и письменное иноязычное общение в деловой и профессиональной деятельности (для УК-4).

уметь:

- выражать и письменно реализовывать коммуникативные намерения в предложенной ситуации (для УК-4);
- письменно реализовывать коммуникативные намерения (запрос, информирование, предложение, побуждение к действию, выражение просьбы, (не) согласие, отказ, извинение, благодарность) (для УК-4);

владеть:

- основами публичной речи, деловой переписки, ведения документации, приемами аннотирования, реферирования, перевода литературы по специальности (для УК-4);
- навыками выражения своих мыслей и мнения в профессиональном взаимодействии (для УК-4);
- навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке (для УК-4).

4. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

4.1. Учебно-тематический план практических занятий

Номер раздела, темы	Наименование раздела, Темы	Количество часов контактной работы с преподавателем
		Заочная форма обучения
2 семестр		
1	Пищевая промышленность.	6
2	Продукты животного происхождения.	4
3	Технология производства продукции животноводства.	4
4	Технология переработки молока.	4

Итого:	18
---------------	-----------

4.2. Содержание практических занятий

Номер раздела, темы	Наименование раздела, темы	Содержание практического занятия	Норматив времени, час.
			форма обучения
			заочная
			2 семестр
1	Пищевая промышленность.	<u>Тематика:</u> - работа с текстом по специальности (чтение, перевод); - реферирование текста на русском языке устно. <u>Грамматика:</u> - употребление личных форм глагола в активном и пассивном залогах.	6
2	Продукты животного происхождения.	<u>Тематика:</u> - работа с текстом по специальности (чтение, перевод); - написание резюме текста на английском языке. <u>Грамматика:</u> - инфинитив, и его функции и обороты; - модальные глаголы и их эквиваленты	4
3	Технология производства продукции животноводства.	<u>Тематика:</u> - работа с текстом по специальности (чтение, перевод); - доклад-презентация. <u>Грамматика:</u> - согласование времен, прямая и косвенная речь	4
4	Технология переработки молока.	<u>Тематика:</u> - работа с текстом по специальности (чтение, перевод); - аннотирование статьи. <u>Грамматика:</u> - причастия 1 и 2 и их функции; - герундий и герундиальный оборот.	4
Всего			18

5. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

Для качественного освоения материала практических занятий обучающимся необходимо внимательно фиксировать материал, излагаемый преподавателем во время занятия, и самостоятельно прорабатывать его при выполнении домашнего задания, которое является обязательным. Каждое практическое занятие предполагает повторение и контроль ранее изученного материала.

Самостоятельная работа предусматривает работу с грамматическим материалом и с текстами по специальности обучающихся: для контроля обучающимся необходимо представить перевод прочитанных текстов и подготовить пересказ по некоторым из них. Выполнение самостоятельной работы подразумевает также подготовку к практическим занятиям и подготовку к экзамену.

Поэтому рекомендуется прорабатывать материал дисциплины при самостоятельной работе, участвовать во всех формах обсуждения и взаимодействия на практических занятиях в целях лучшего освоения материала и получения высокой оценки по результатам освоения дисциплины.

Рекомендуемая трудоемкость самостоятельной работы представлена в таблице:

Рекомендуемый режим самостоятельной работы

Заочная форма обучения

Наименование вида самостоятельной работы	Рекомендуемая трудоемкость, акад. час.
	2 семестр
Самостоятельное изучение тем дисциплины	99
Подготовка к практическим занятиям (по 2 часа на занятие)	18
Подготовка к экзамену	9
Всего:	126

6. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

6.1 Перечень оценочных средств.

1. Задания к экзамену.
2. Перечень тем для презентаций.

6.3. Процедура оценивания результатов освоения дисциплины

Экзаменационный билет включает три задания: чтение текста по специальности на иностранном языке, устное высказывание на предложенную тему и доклад-презентация. Время, отводимое обучающемуся на выполнение заданий, составляет 1 астрономический час.

Результаты контроля успеваемости заносятся преподавателем в ведомость, которая сдается в организационный отдел института в день экзамена, а также выставляются в зачетную книжку студента.

Примерные задания для экзамена

1. Чтение текста по специальности на иностранном языке (Пищевая промышленность, Продукты животного происхождения, Технология переработки молока, Технология производства продукции животноводства).
2. Устное высказывание на предложенную тему (Пищевая промышленность, Продукты животного происхождения, Технология переработки молока, Технология производства продукции животноводства).
3. Доклад-презентация.

Темы презентаций:

- 1) Технология производства и переработки продуктов скотоводства
- 2) Технология производства и переработки продуктов коневодства
- 3) Технология производства и переработки продуктов птицеводства
- 4) Технология производства и переработки продуктов пушного звероводства
- 5) Технология производства и переработки продуктов овцеводства
- 6) Технология производства и переработки продуктов пчеловодства

6.5. Фонд оценочных средств

Полный банк заданий для промежуточной аттестации по дисциплине, показатели, критерии, шкалы оценивания компетенций, методические материалы, определяющие процедуры оценивания образовательных результатов, приведены в учебно-методическом комплексе дисциплины.

7. ОСНОВНАЯ И ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УЧЕБНАЯ ЛИТЕРАТУРА

7.1. Основная учебная литература

1. Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации: комплексные учебные задания [Электронный ресурс] / Беляева И. В. - М.: ФЛИНТА, 2017. – Доступ из ЭБС «Консультант студента».

7.2 Дополнительная литература

2. Вдовичев, А.В. Английский язык для магистрантов и аспирантов. English for Graduate and Postgraduate Students: учебно-методическое пособие / А.В.

Вдовичев, Н.Г. Оловникова. - 4-е изд., стер. - Москва: ФЛИНТА, 2019. - 246 с. - ISBN 978-5-9765-2247-3. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1065564>

8. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

1. Зеленкова Е.А. Методические указания по дисциплине «Иностранный язык в профессиональной деятельности» для обучающихся по программе магистратуры заочной формы обучения направления – 19.04.05 Высокотехнологичные производства пищевых продуктов функционального и специализированного назначения» (на правах рукописи).

9. РЕСУРСЫ СЕТИ «ИНТЕРНЕТ», НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Интернет-ресурс		Краткое описание
1.	http://www.edu.ru/	Федеральный портал. Российское образование.
2.	http://www.school.edu.ru/default.asp	Российский образовательный портал
3.	http://www.openet.edu.ru/	Российский портал открытого образования.
4.	http://www.studygerman.ru	Уроки онлайн, грамматика, курсы, тесты, игры онлайн, полезное видео, статьи, коллекции, разговорник.
5.	http://elibrary.ru	Научная электронная библиотека
6.	http://new.znanium.com/	Цифровая коллекция современных образовательных и научных изданий
7.	www.scientificamerican.com	учебный сайт по изучению грамматики, идиом, лексики

10. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СПРАВОЧНЫЕ СИСТЕМЫ

- 1.1. ЭБС «Лань»
- 1.2. ЭБС «Консультант студента»
- 1.3. ЭБС «Znanium.com»
- 1.4. «Гарант» - справочно-правовая система

11. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Материально-техническое обеспечение по реализации дисциплины осуществляется в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данной образовательной программе.

12.ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДИСТАНЦИОННЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

При использовании электронного обучения и дистанционных образовательных технологий (далее ЭО и ДОТ) занятия полностью или частично проводятся в режиме онлайн. Объем дисциплины и распределение нагрузки по видам работ соответствует п. 4.1. Распределение баллов соответствует п. 6.2 либо может быть изменено в соответствии с решением кафедры, в случае перехода на ЭО и ДОТ в процессе обучения. Решение кафедры об используемых технологиях и системе оценивания достижений обучающихся принимается с учетом мнения ведущего преподавателя и доводится до сведения обучающихся.

Аннотация к рабочей программе дисциплины
«Иностранный язык в профессиональной деятельности»
образовательной программы высшего образования –
программы магистратуры

**19.04.05 – Высокотехнологичные производства пищевых продуктов
функционального и специализированного назначения**

Программа магистратуры:

**Высокотехнологичные производства пищевых продуктов функционального
и специализированного назначения**

Трудоемкость дисциплины: 4 ЗЕ (144 академического часа)

Семестр: 2

Форма обучения: заочная

Форма промежуточной аттестации: Экзамен

Содержание дисциплины

Тематический материал:

1. Пищевая промышленность;
2. Продукты животного происхождения;
3. Технология производства продукции животноводства;
4. Технология переработки молока.

Грамматический материал:

- употребление личных форм глагола в активном и пассивном залогах;
- модальные глаголы и их эквиваленты;
- согласование времен, прямая и косвенная речь;
- инфинитив, и его функции и обороты;
- причастия 1 и 2 и их функции;
- герундий и герундиальный оборот.

Перевод, аннотирование и реферирование текстов по специальности.
Подготовка презентации.

ЛИСТ
регистрации изменений (дополнений) в рабочую программу
учебной дисциплины
«Иностранный язык в профессиональной деятельности»

Изменения / дополнения в рабочую программу
на 20__ / 20__ учебный год:

Ответственный преподаватель _____ / _____ /

Изменения утверждены на заседании кафедры «__» _____ 20__ г.,
Протокол № ____

Заведующий кафедрой _____ «__» _____ 20__ г.

Изменения / дополнения в рабочую программу
на 20__ / 20__ учебный год:

Ответственный преподаватель _____ / _____ /

Изменения утверждены на заседании кафедры «__» _____ 20__ г.,
Протокол № ____

Заведующий кафедрой _____ «__» _____ 20__ г.